



CIG ZC635747D7

*Ambasciata d'Italia  
Managua*

**(per affidamenti diretti di importo inferiore a 40.000 euro)**

**DETERMINA A CONTRARRE  
L'AMBASCIATORE**

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n.18, "Ordinamento dell'amministrazione degli Affari Esteri";

Vista la legge 7 agosto 1990, n. 241, "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 1 febbraio 2010, n.54, "Regolamento recante norme in materia di autonomia gestionale e finanziaria delle rappresentanze diplomatiche e degli uffici consolari di I categoria del Ministero degli Affari Esteri";

Visto il decreto del Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale 2 novembre 2017, n. 192, "Regolamento recante la disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero";

Considerata l'esigenza di dare attuazione ai principi desumibili dall'articolo 32, comma 2, del Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, individuando preventivamente gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte;

Visto il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario di riferimento e, in particolare, i criteri di programmazione della spesa delineati dalla relazione di cui all'articolo 6, comma 8, del DPR n. 54 del 2010;

Considerato che, tenuto conto dell'interesse pubblico sotteso al perseguimento del mandato istituzionale della sede, si rende necessario acquisire Servizio di interpretariato in diretta, per le motivazioni indicate nella suddetta relazione;

Considerato che, è organizzato un corso di moda on line per studenti nicaraguensi tenuto da docenti italiani del Politecnico di Milano;

Che per la realizzazione di tale corso si rende necessario ricorrere ai servizi di un interprete professionista che assicuri l'interpretariato in diretta;

Che la dottoressa Serena Mazzetti ha una esperienza diretta nel settore avendo già lavorato con i docenti del Politecnico di Milano e col Istituto Italo latino Americano nell'ambito di diversi progetti sulla moda italiane;

Che la dottoressa Mezzetti e' una interprete professionista di probata esperienza;

Considerato che, sulla base delle condizioni prevalenti nel mercato di riferimento in loco quali emergono dal complesso degli elementi qui comunemente disponibili, il valore stimato dell'appalto ammonta a EURO 300 al netto delle imposte indirette;

Considerato che, sulla base del cambio pubblicato nel sito della Banca d'Italia alla data odierna, il suddetto importo è inferiore ad euro 40.000;

Considerato che, per la tipologia e per il valore stimato del contratto da acquisire, l'articolo 7, comma 2, lettera a) del DM n. 192 del 2017, prevede che il contraente sia selezionato mediante affidamento diretto;

Considerato che l'importo corrispondente al valore stimato del contratto trova capienza nelle risorse finanziarie all'uopo allocate nel bilancio della sede;

### **DETERMINA**

1. di avviare una procedura per acquisire Servizio di interpretariato in diretta a la dottoressa SERENA MAZZETTI, cita in Via Ciro Menotti 17 56021- Cascina PISA ITALIA, mediante affidamento diretto;

2. che la spesa connessa alla presente procedura è quantificata dalla precitata ditta in EURO 300 sarà imputata al Titolo I.05.02 del bilancio di sede;

3. di nominare quale responsabile unico del procedimento il sottoscritto, che, con autonomia decisionale, svolge tutte le attività riferite al suddetto affidamento, ivi comprese quelle in materia di trasparenza e di prevenzione della corruzione, in conformità con la vigente normativa, individuando le modalità appropriate per il perseguimento delle esigenze pubbliche sottese all'appalto di cui trattasi;

Managua 02 marzo 2022



L'Ambasciatore  
Amedeo Trambajolo